THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year A	*Año A*
December 21, 2025	***21 de diciembre del 2025***
Fourth Sunday in Advent	***Cuarto Domingo de Adviento***

448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681

Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, *Pastor*
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE *HORARIO DE MISAS*		
Saturday - *Sabado*		
9:00 am	Latin-Tridentine	*Latín-tridentino łacińsko-trydencki*
4:00 pm	Sunday Vigil, English	*Vigilia Del domingo, inglés/ Język Angielski*
5:30 pm	*Sunday Vigil, Spanish*	*Vigilia del domingo, español/ Hiszpański*
Sunday - *Domingo*		
8:00 am	*Spanish*	*español/ Hiszpański*
9:15 am	English	*Inglés/ Język Angielski*
10:30 am	Latin-Tridentine	*Latín-tridentino*
12:00 noon	*Spanish*	*español/ Hiszpański*
1:00 pm	English	*Inglés/ Język Angielski*
2:30 pm	*Polish*	*Polaco/ Język Polski*
Weekdays - *Dias de semana*		
7:00 am	Latin-Tridentine	*Latín-tridentino łacińsko-trydencki*
9:00 am	Various Languages	*Varios idiomas W różnych językach*

Religious Articles Gift Shop: Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Angela Pellegrino: 347-276-2323**

Rectory Office Hours:
Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm
Horario de la Oficina Rectoral
De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.
Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: **4:45 pm -5:30 pm Saturdays**,
Before and after Mass and by request.
Confesiones : ***4:45 pm - 5:30 pm los sábados***
Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - *Devociones especiales*
Sundays Vespers 4:30 pm
First Saturday – *Primer Sabado*
Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction
Saturdays, and Wednesdays
Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am Mass
Third Saturday - *Tercer Sabado*
Haitian Mass 10:00 am in Creole French
Cuarto Domingo Alabanzas y oraciones en el Salón

Parish Societies: Holy Name, Jesús es La Roca, Legion of Mary, Precious Blood, Regina Caelli, Santo Nino De Cebú

Website: www.olmtc.org and facebook.com/olmcnyc116

MASS INTENTION December 21, 2025 – December 28, 2025

		Requested By/Pedido Por
SATURDAY, December 20		
9:00	+Marthe Pierre(Birthday)	Marie Souffrant
4:00	+Efrain and Carlos Gonzalez	Nilda Tayco and Family
5:30	+Julio Cesar Abreu Perez	Familia
SUNDAY, December 21	**Year A – Fourth Sunday of Advent**	
8:00	Pro Populo	
9:15	In Thanksgiving	Rosa Joseph
10:30	+Francisco Rosario	de su mama y abuela
12:00	Intention of the Pallottine Fathers	
1:00	+Thomsine Soufrrant(Birthday)	Daughter
2:30	Za Tomasza z okazji imienin	
MONDAY, December 22		
7:00	Pro Populo	
9:00	Olga Mora(L)	
TUESDAY, December 23		
7:00	+Nicolas Ramirez Orona	de la familia
9:00	Lucy Mora(L)	
WEDNESDAY, December 24	**Christmas Eve**	
7:00	Ramirez Orena and Benischek family	Liliana Benischek
9:00	+Chuck-Ki Kim and Ancestors	Teresa Lee
THURSDAY, December 25	**Christmas**	
12:00 AM	Pro Populo	
9:00	For Our Parishioners and their Families	
10:30	Pro Populo	
12 noon	Para nuestros Feligreses y sus familias	
FRIDAY, December 26		
7:00	+Clara A Chirico(2 months)	Carolyn Tudisio McNamara
9:00	Robert Cortijo(L)	de su familia
SATURDAY, December 27		
9:00	+Simón Michael y Tamara Kogan	de Johanna Chimbo
4:00	+Carmen & Eugenio, Dolores & Edwardo González	Nilda Tayco
5:30	+Isabel Toribio	Silvestrina Almonte
SUNDAY, December 28	**Year A – The Holy Family of Jesus, Mary and Joseph**	
8:00	Belinda Joseph Acosta(Health)	Myrtha Acosta
9:15	Sica and Spinelli	Joanna and Anthony
10:30	Tomas Chimbo	Su hija Johanna ;y familia
12:00	Pro Populo	
1:00	+Jennie Fromme	Daughter Roseanna & son Joseph
2:30	+Franciszek Klich	

Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at 4:30 pm for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction

ADVENT VESPERS 4:30 pm	VÍSPERAS DE ADVIENTO 4:30 pm
4th Sunday of Advent, December 21, Love	**Cuarto domingo de Adviento, 21 de diciembre, Amor**
Thursday, January 1, 2026 – **Solemnity of Mary the Holy Mother of God** **Our Lady of the Cloud, Ecuador** **9:00 am English Mass;** **10:30 am Latin Mass and** **1:00 pm Spanish Mass** **In Honor of Our Lady of the Cloud**	**jueves 1 de enero de 2026–** **Solemnidad de María Santísima Madre de Dios, Nuestra Señora de la Nube, Ecuador** **9:00 am Misa en inglés;** **10:30 am Misa en latín y** **1:00 pm Misa en español** **En Honor a Nuestra Señora de la Nube**

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo

Legión de María Præsidium Reina Del Universo – han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones

Los martes *– El grupo de oración,* ***Jesús es La Roca****,* continúa sus reuniones *los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial* ***Esperamos verlos allí****.*

During the Winter Months Weekdays, the Church is CLOSED during the winter months starting December 1. Will open only for Funeral Masses and Special Feast Days. Masses will be in the Convent. **Saturdays: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.**	***Durante los meses de invierno Los días de semana, La Iglesia estará CERRADA durante los meses de invierno a partir del 1 de diciembre. Se abrirá solo para Misa funeral y días festivos especiales. Las misas se celebrarán en el Convento.*** ***Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.***
Weekly Eucharistic Adoration (Monday through Saturday) takes place in the Convent after the 9am Mass until 12 noon	***La Adoración Eucarística semanal****(de lunes a Sábado) se lleva a cabo en el Convento después de la Misa de 9 am hasta las 12 del mediodía.*
THE HOLY ROSARY- 3 PM TO 4 PM **Starting December 1 - Mondays through Saturdays** **in the convent.**	***EL SANTO ROSARIO – 3 PM A 4 PM*** ***A partir del 1 de diciembre - De lunes a sábados*** ***en el convento.***
Parish member Registration If you are new to the parish, have moved since you started attending Our Lady of Mount Carmel or don't remember if you ever registered as a member please pass by the Rectory during office hours to register or update your registration.	***Membresía del Registro Parroquial*** *Si eres nuevo en la parroquia, se has mudado desde que comenzaste a asistir a Nuestra Señora del Monte Carmelo o no recuerdas si alguna vez se registró como miembro, por favor pasa por la rectoría durante el horario de oficina para registrarse o actualizar su registro.*
December	***Diciembre***
2026 Envelopes – You can pick up your family envelopes in the Rectory during office hours. **Sunday December 21** If you are not able to pick up your envelopes during our office hours. The **ONLY Sunday** that a Secretary can volunteer to be available is **Sunday December 21 starting at 9:30 am to 2:00 pm in the Rectory.**	***Sobres 2026 –*** *Puede recoger los sobres de su familia en la rectoría durante el horario de oficina.* ***domingo 21 de diciembre*** *Si no puede recoger sus sobres durante nuestro horario de oficina, el* ***ÚNICO domingo*** *en que una secretaria puede ofrecerse como voluntaria es* ***el domingo 21 de diciembre, de 9:30 am a 2:00 pm en la rectoría.***

Domingo 21 de diciembre, Gratis *Película* ***Padre Pío en español***
en el Salón Parroquial de las 3:30 pm ***Ven con toda la familia a ver la juntos!***

Cancelado ~~*Martes 23 de diciembre: 7pm a 9:15pm en el Salón Parroquial – Jesús de La Roca reunión y oración*~~

Wednesday, December 24, 2025, Christmas Eve 10:45 PM-Church Opens for Prayers and Confessions 11:15 PM-Christmas Carols followed by Midnight Mass	***miercoles, 24 de diciembre de 2025, Nochebuena*** *10:45 PM La Iglesia abre para oraciones y confesiones* *11:15 PM- Villancicos Navideños seguidos de la Misa de Gallo*
Thursday, DECEMBER 25, 2025 ***Christmas Day –Masses*** ***Midnight – Solemn*** ***9 am - English*** ***10:30 - Latin*** ***12 noon - Spanish***	***jueves 25 DE DICIEMBRE DE 2025*** ***Día de Navidad – Misas*** ***Medianoche – Solemne*** ***9 a.m. - inglés*** ***10:30 – latín*** ***12:00 del mediodía – Español***
Rectory Closed Thursday December 25 and Friday December 26 in celebration of Christmas	***La Rectoría está cerrada*** *jueves 25 y viernes 26 de diciembre en celebración de la Navidad.*

Martes 30 de diciembre: *No habrá reunión debido a la temporada navideña – Jesús es La Roca*

Pastor's Message

December 21, 2025

Year A

Fourth Sunday in Advent

Cardinal Robert Sarah, former Prefect of the Congregation for Divine Worship and the Discipline of the Sacraments and author of the book The Power of Silence (2017), makes no secret of his fascination with God speaking to humanity in silence. To get to know Him, the priest regularly, every two months, goes on three days of retreat in absolute silence, during which he eats and drinks nothing. Only the presence of God and the Eucharist matter. He himself confesses that he learned silence at the bedside of a sick friend whose terminal illness left him unable to speak or hear. Since then, he has appreciated the value of silence and promoted it throughout the Church, defying the culture of noise created by people, the media, and telephones. Cardinal Sarah believes that meeting God in silence cannot be defined, but only experienced: "We need the experience of silence, detachment from what preoccupies us, from our problems and various situations in life. We learn this silence by being with God. Therefore, we must constantly strive for silence within ourselves. This silence is necessary to truly become human." According to the priest, "it is difficult to find someone who is truly pious and yet also a talker."

Precisely now, when we are at the peak of our preparations for the holidays – on the fourth Sunday of Advent – the Church presents us with St. Joseph. This is a well-known yet mysterious saint. The Bible does not record a single word he spoke. We find some information about him in the Gospel accounts of Jesus' childhood. These stories, among other things, record that an angel appeared to St. Joseph several times. The first time, he revealed to him in a dream the miraculous conception of the Child by Mary through the power of the Holy Spirit, and the second time, he told him to flee with his family to Egypt to escape Herod's persecution. Today's Gospel concerns this first revelation.

We don't know exactly how old St. Joseph was when Jesus was born in Bethlehem. Considering the customs of the time, he could have been in his twenties at most. The Gospel passage we've read describes him as a righteous man. From a biblical perspective, a righteous man is one who carries out God's will, especially if it requires special humility, simplicity, and trust. St. Joseph didn't understand certain things. He knew he wasn't the father of the unborn Child, and he would be considered such in society. As a righteous man, he was convinced, however, that in the spiritual life it is impossible to understand everything, because God far surpasses the capabilities of our intellect.

St. Joseph didn't ask God for specific signs for himself. It seems that he was reflective by nature. He also devoted much time to prayer, through which he deepened his connection with God; therefore, even seemingly insignificant experiences became clear signs for him. Moreover, he was convinced that sometimes the absence of the sign we pray for can be a very clear sign of God's presence. And what can one say if God's messenger appears to him in a dream and says to him very clearly, "Do not be afraid?"

Help in overcoming fear is the living presence of Jesus, whom God has sent (Jn 6:29). He is present in the Eucharist, which is an invitation to daily growth in holiness. And one of the ways we respond to God's presence is silence, especially liturgical silence. It constitutes an attitude of reverence and is a profession of faith in God's greatness and omnipotence. Therefore, "holy silence" is one of the privileged forms of liturgical language and testifies to the activity and dynamism of prayer during the liturgy. Not only words, not only singing and playing instruments, but also silence is a necessary element of the liturgical action; it is an integral part of every liturgy. "Observing silence in the church, in the sacristy, and in the adjacent rooms, even before the celebration begins, is praiseworthy, so that all may prepare themselves devoutly and worthily for the sacred functions" (GIRM 45). A moment of silence, of quietude, is certainly necessary before each of our prayers, even before our morning and evening prayers.

St. Joseph, a man of deep prayer and a teacher of silence with Jesus, trusted in God and did as the Angel of the Lord commanded. Gazing upon his image, we await Christmas. A holiday during which the name of Jesus will resound from a humble stable, to reawaken peace and goodness in the world, to fill human hearts with joy and hope. Therefore, together with the psalmist, we longingly cry out today in faith: "Come, O Lord, You are the King of glory." It is worth repeating these words in our hearts.

Mensaje del pastor

21 de diciembre del 2025

Año A

Cuarto Domingo de Adviento

El cardenal Robert Sarah, ex prefecto de la Congregación para el Culto Divino y la Disciplina de los Sacramentos y autor del libro El poder del silencio (2017), no oculta su fascinación por la comunicación de Dios con la humanidad en silencio. Para conocerlo, el sacerdote realiza regularmente, cada dos meses, un retiro de tres días en absoluto silencio, durante el cual no come ni bebe nada. Solo la presencia de Dios y la Eucaristía tienen importancia. El mismo confiesa haber aprendido el silencio junto al lecho de un amigo enfermo cuya enfermedad terminal lo dejó sin habla ni audición. Desde entonces, ha valorado profundamente el silencio y lo ha promovido en toda la Iglesia, desafiando la cultura del ruido creada por la gente, los medios de comunicación y los teléfonos. El cardenal Sarah cree que el encuentro con Dios en silencio no se puede definir, sino solo experimentar: «Necesitamos la experiencia del silencio, el desapego de lo que nos preocupa, de nuestros problemas y de las diversas situaciones de la vida. Aprendemos este silencio estando con Dios. Por lo tanto, debemos esforzarnos constantemente por alcanzar el silencio interior. Este silencio es necesario para llegar a ser verdaderamente humanos». Según el sacerdote, «es difícil encontrar a alguien verdaderamente piadoso y a la vez locuaz».

Precisamente ahora, en pleno apogeo de los preparativos para las fiestas —en el cuarto domingo de Adviento— la Iglesia nos presenta a San José. Se trata de un santo conocido, aunque misterioso. La Biblia no recoge ni una sola palabra que pronunciara. Encontramos información sobre él en los Evangelios que narran la infancia de Jesús. Estos relatos, entre otras cosas, cuentan que un ángel se le apareció a San José varias veces. La primera vez, le reveló en sueños la concepción milagrosa del Niño por obra del Espíritu Santo, y la segunda, le dijo que huyera con su familia a Egipto para escapar de la persecución de Herodes. El Evangelio de hoy trata sobre esta primera revelación.

No sabemos con exactitud cuántos años tenía San José cuando Jesús nació en Belén. Considerando las costumbres de la época, podría haber tenido como máximo unos veinte años. El pasaje del Evangelio que hemos leído lo describe como un hombre justo. Desde una perspectiva bíblica, un hombre justo es aquel que cumple la voluntad de Dios, especialmente si esta requiere humildad, sencillez y confianza. San José no comprendía ciertas cosas. Sabía que no era el padre del Niño que aún no había nacido y que la sociedad lo consideraría como tal. Sin embargo, como hombre justo, estaba convencido de que en la vida espiritual es imposible comprenderlo todo, porque Dios supera con creces las capacidades de nuestro intelecto.

San José no pedía señales específicas a Dios. Parece que era reflexivo por naturaleza. Dedicaba mucho tiempo a la oración, mediante la cual profundizaba su relación con Dios; por lo tanto, incluso experiencias aparentemente insignificantes se convertían para él en claras señales. Además, estaba convencido de que a veces la ausencia de la señal por la que oramos puede ser una señal muy clara de la presencia de Dios. ¿Y qué se puede decir si el mensajero de Dios se le aparece en un sueño y le dice claramente: «No temas»? La presencia viva de Jesús, a quien Dios ha enviado, es una ayuda para vencer el miedo (Jn 6,29). Él está presente en la Eucaristía, que es una invitación al crecimiento diario en la santidad. Y una de las maneras en que respondemos a la presencia de Dios es el silencio, especialmente el silencio litúrgico. Constituye una actitud de reverencia y es una profesión de fe en la grandeza y omnipotencia de Dios. Por lo tanto, el «santo silencio» es una de las formas privilegiadas del lenguaje litúrgico y da testimonio de la actividad y el dinamismo de la oración durante la liturgia. No solo las palabras, no solo el canto y la música, sino también el silencio es un elemento necesario de la acción litúrgica; es parte integral de toda liturgia. «Guardar silencio en la iglesia, en la sacristía y en las dependencias contiguas, incluso antes de que comience la celebración, es digno de alabanza, para que todos puedan prepararse devota y dignamente para las funciones sagradas» (IGMR 45). Un momento de silencio, de quietud, es ciertamente necesario antes de cada una de nuestras oraciones, incluso antes de las oraciones de la mañana y de la tarde.

San José, hombre de profunda oración y maestro del silencio con Jesús, confió en Dios e hizo lo que el Ángel del Señor le mandó. Contemplando su imagen, esperamos la Navidad. Una fiesta en la que el nombre de Jesús resonará desde un humilde establo, para reavivar la paz y la bondad en el mundo, para llenar los corazones de alegría y esperanza. Por eso, junto con el salmista, clamamos hoy con fe: «Ven, Señor, tú eres el Rey de la gloria». Vale la pena repetir estas palabras en nuestros corazones.